

### English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am] [Pastor: Daniel J. Kim]

Prelude .....	Pianist
* Call to Worship .....	Pastor
Praise & Worship .....	Praise Team
* Apostles' Creed .....	Congregation
* Doxology .....	Congregation
Congregational Prayer .....	Vung Zam Cing (Sister)
Offering .....	Congregation
* Offering Hymn .....	Congregation
* Offering Prayer .....	Pastor
Welcome/Fellowship .....	Congregation
Scripture Reading .....	John 1:14; Matthew 1:21-23 Pastor
Anthem .....	Jerusalem Choir
Sermon .....	“ “His Dwelling” Pastor
* Hymn .....	481 Congregation
* Benediction .....	Pastor
* Lord's Prayer Song .....	Congregation

(\* Please stand)

#### “His Dwelling”

The Christmas coming, descending, and birthing of the Lord Jesus had the implication of God's dwelling in our midst. "The Word (Jesus Christ) became flesh and made his dwelling among us" (Jn.1:14). Significantly, the title given to Jesus at his birth was "Immanuel" which means, "God with us" (Mt.1:23). The incarnation of Jesus, God's Son, signified the fact that God not only wanted to communicate with us and express His love for us in terms of words, but His very being, present with us. His coming was not simply a visitation, but a dwelling. He actually wanted to live with us and abide with us. Moreover, His coming was not simply meant to be a temporary dwelling (only during His earthly life), but an eternal dwelling with us. Thus, His incarnate state includes His birth, life, death, resurrection, ascension, heavenly sitting, second coming, and eternal abiding. "Now the dwelling of God is with men, and He will live with them. They will be his people, and God Himself will be with them and be their God" (Rev.21:3). In the Old Testament days, the Lord's presence was associated with the tabernacle/temple. But in the New Testament era, extending to the heavenly state, there will be no more need for a literal tabernacle/temple, "because the Lord God Almighty and the Lamb are its temple" (Rev.21:22). In other words, the Lord Himself will dwell or tabernacle with us into all eternity. Significantly, the fleshly dwelling of the Lord began with the Christmas event: (1) He dwelt in a womb (Lk.2:4-5). (2) He dwelt in a barn (Lk.2:6-7). (3) He dwelt in a home (Mt.2:11). (3) He dwelt in the temple (Lk.2:22-38; cf. 2:41-49). (4) He dwelt in the journey to Egypt (Mt.2:14-15). (5) He dwelt in the town of Nazareth (Mt.2:21-23; Lk.2:39-40,51-52). Basically, the Lord's dwelling with us is everywhere, in every situation. We can be assured of His abiding presence (through His Spirit) with us: "And surely I am with you always, to the very end of the age" (Mt.28:20). Immanuel! God is with us!

**Announcements**

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
  - 10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
  - 12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Cing and Shin Hye)
  - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Pastor David John and Sally Khokhar)
  - 1:00 pm (Room 104) - “Christian Doctrine” Study (led by Jimmy Eppley)
  - 1:00 pm (2nd floor) - “Romans” Bible Study (led by Vung Zam Cing)
  - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka)

### 예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소	
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II,III,IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예 배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당
	II 부 예 배	오후 7시	II,III 층
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

### 교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예 배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예 배 및 분반공부시간	장 소			
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	사 랑 부	오전 10시30분	102 호			
	유아부(25개월-5세)	2부				오전 11시20분	유아부 706호	603 호
	유치부(6세-7세)	3부				오후 2시	유치부 702호	603 호
유 년 부	오전 9시	701 호	예 배 다 부	예 배	오전 11시20분	603 호		
초 등 부	오전 9시	601 호	예 배 다 부	성 경 공 부	오후 2시-3시	603 호		
유 초 등 부 연 합 2부예 배	오전 11시20분	701 호	장 년 부	오전 10시	본 당			
꿈나무영여성품스쿨	오후 4시	701 호	장 년 부(오후반)	오후 3시30분	702 호			
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		소 요 리 문 답 부	오전 10시20분	903 호			
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	신 앙 강 좌 부	오후 12시40분	601 호			
중 등 부	오전 9시	501 호	새 가 족 부	월 일 반	오전 10시20분	602 호		
고 등 부	오전 9시	101 호		전 일 반	오후 12시40분			
청년 1부	오후 1시30분	101 호	세 례 교 육 부	1부	오전 10시20분	607 호		
청년 2부	오후 1시30분	101 호		2부	오후 12시40분			
디아스포라부	오후 1시	901 호	직 분 자 양 성 부	오후 12시40분	606 호			
			새 가 족 환 영 부	오후 12시40분	802 호			

<b>우리의 비전 (vision)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)</li> <li>② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)</li> <li>③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)</li> </ol>	서울교회 QR코드 
------------------------	---	---------------

**부 목 사** 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 **교육상담목사** 양세라 **전도사(전도담당)** 배경애

**교육목사** 임규원 천세종 심진희 정대은 **협동목사** 김철홍 원종천 김다니엘

**전도사(교육담당)** 구본혜 장재원 이진광 고수은 Vung Zam Cing, David John Khokhar

**선 교 사** 강아곱·주환나, 권요셉·조에스터, 김모세·이하나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정, 박켓잔, 박병연(카자흐스탄) 스프로토바로이, 조남해, (방글라데시), 이재윤·박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연·김희정, 우상식·김정욱(인도), 정상진·홍성일(필리핀), 서광중·이성일(인도네시아), 손신 알민메라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(미시어), 김인사·권혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김병강·최사라(동남아시아), 김낙영·오정녀(캐나다), 김중일·백순미(타키노동자), 땅, 씬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 썬, 썬다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라베, 벤, 베에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미얀마) 필리핀, 프르산포, 수레시, 수바스, 이경영, 알로토, 비시누보도, 보디소포, 린토, 수완존(방글라데시), 김 태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김택수(군정교)

	천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제 <b>대한예수교 장로회</b> <b>SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH</b> 원로목사 Emeritus Pastor <b>이 중 윤</b> Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 담임목사 Senior Pastor <b>박 노 철</b> Park, No Cheol	
	135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 210 Daechi-dong Gangnam-gu, Seoul, Korea	Park, No Cheol Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.kr

**“기쁘다 구주 오셨네”**  
 ("Joy to the World the Lord is come ")

■ **눅 2:8-12**

사랑하는 성도 여러분, 우리 하나님은 기쁨으로 충만하신 하나님이십니다. 저는 이 사실이 우리 기독교 진리 가운데 가장 중요한 진리일 것이라고 생각합니다. 왜냐하면 하나님의 모든 속성과 선한 역사는 바로 이 진리에서부터 시작된다고 믿기 때문입니다. 성 어거스틴으로부터 시작해서 조나단 에드워즈 그리고 존 파이퍼로 이어지는 개혁주의 신학자들은 ‘기쁨에 충만하신 하나님 자신이 우리에게 가장 큰 영광의 복음’이라고 말합니다. 그리고 우리가 누릴 수 있는 가장 큰 소망과 우리의 구원의 궁극적인 목표는 하나님의 영원한 기쁨에 동참하는 것입니다. 우리가 때로 인생 가운데 흑암 속을 헤매는 것 같은 시기를 겪는다고 해도, 하나님의 영원한 기쁨을 소유한 자로 살아야 할 이유, 그분의 영원한 기쁨에 동참해야 할 이유에는 무엇이 있을지 오늘 본문 말씀을 통해 살펴보려고 합니다.

**1. 우리들의 구세주가 탄생하셨기 때문입니다.**

이스라엘 백성들과 온 세상 만민들은 아주 오랫동안 한 분을 기다렸습니다. 동정녀에게서 태어나실 임마누엘 메시아를 기대게 기다렸습니다. 죄에 매여 있는 백성들을 자유롭게 하실 분, 우리의 소망이요 힘과 위로가 되시는 분, 죄로 상한 우리 마음 은혜로서 치유하시고, 우리 모두를 하나님의 빛난 은혜의 보좌 앞으로 이르게 하실 분을 기다렸습니다. 그런데 드디어 그 메시아, 그 그리스도, 하나님의 아들이 동정녀 마리아의 품에서 탄생하신 것입니다. 흑암 중에 거하던 백성들에게 기대하던 빛, the Great Light, 큰 빛이 비추진 것입니다. 그분이 우리에게 직접 찾아오셨기에 우리는 기쁨하지 아닐 수 없는 것입니다.

**2. 예수님은 우리의 모든 죄를 용서하시기 위해 오셨기 때문입니다.**

하나님의 아들 예수 그리스도는 이 세상에 놀러 오신 분이 아닙니다. 대적 받으러 오신 분도 아닙니다. 그분께서 오신 목적은 십자가에 피 흘려 죽기 위해서 오셨습니다. 그래야 우리를 모든 죄에서 구원하시고, 우리로 하나님과의 화평을 누리고, 영원한 생명을 얻게 할 수 있기 때문입니다. 즉 그 누구도 해결할 수 없었던 죄의 문제, 그 어떤 죄송의 피로도 가릴 수 없었던 죄의 문제, 그 죄의 문제를 해결하시기 위해서 예수 그리스도, 하나님의 아들이 탄생하신 것입니다. 십자가는 예수님께서는 고통이며 죽음이었지만, 우리에게서는 생명이며 구원입니다. 그래서 예수님께서 십자가에 못 박혀 죽으신 성금요일을 영어로는 ‘Good Friday’ 라고 합니다. 주님의 죽음이 우리에게서는 복음의 기쁜 소식이 되었기 때문입니다.

**3. 예수님이 은혜와 진리가 되셔서 절대주권으로 다스리시기 때문입니다.**

우리 주님은 우리의 죄를 위해서 죽으셨을 뿐만 아니라, 사랑의 권세를 이기시고 부활하심으로, 영원한 능력과 사랑과 영광으로 온 세상 만물을 다스리시고 통치하고 계십니다. 이 세상은 결코 사람들의 뜻대로 되는 곳이 아닙니다. 사랑하는 성도 여러분, 혹시 악한 사람들이 득세를 하고 있는 것처럼 보여 슬프십니까? 그러나 걱정하지 마시기 바랍니다. 우리 주 예수 그리스도께서 다 보고 계십니다. 다 알고 계시며 다 통치하고 계십니다. 그리하여 결코 악인이 의인을 이기지 못하도록, 거짓 진리를 이기지 못하도록 역사하십니다. 우리 주님 몰래 지구 한 구석에서 일어날 수 있는 일은 결코 없습니다. 그 주님께서 여러분들을 불러주시고, 의의 길로 인도해 주시며, 놀랍고 극적인 승리를 허락해 주실 것입니다.

**맺는 말**

사랑하는 성도 여러분, 우리 하나님은 충만한 기쁨의 하나님이십니다. 하나님은 이런 충만한 기쁨을 우리와 함께 나누시기 위해서 우리를 하나님의 형상과 모양대로 창조하셨습니다. 크리스마스 또한 기쁨의 계절입니다. 사랑하는 성도 여러분, 이 아름다운 성탄주일에 우리의 기쁨을 회복합시다. 그것은 결코 이 세상의 기쁨이 아닙니다. 예수님의 탄생의 의미를 깊이 묵상하며 얻는 영원한 기쁨입니다. 이런 하나님의 영원한 기쁨을 소유함으로써 인하여 우리의 인생이, 우리의 가정, 우리의 일터, 우리의 교회가, 우리나라, 온 세상이 다시 한 번 그리스도의 푸른 계절을 경험하게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

## 주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Prsider	Prayer
I	오전 9시	조원영 목사	박정선 장로
II	오전 11시 20분	서준권 목사	김영준 장로
III	오후 2시	서명철 목사	이영기 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배의 부름 Call to Worship	시 9:10-11 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	2(6) 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	83(빌 4) 다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	301(460) 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	행 9:1-19 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌, 구제헌금 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	예수님을 만난 바울 박노철 목사
(Paul Encounters Jesus)	
* 찬 송 Hymn	288(204) 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

## 찬 양 예 배

-장로안식년, 장로, 집사, 권사 은퇴식-

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

목 도	다 함 께
성 시	시 61:3-4 인 도 자
찬 송	287(205) 다 함 께
기 도	한상준 집사
성 경	단 12:1-4 인 도 자
주간성경공부수로	말 은 이
전도상 시상	말 은 이
장한 어머니상 시상	말 은 이
장로안식년,장로,집사,권사은퇴식	말 은 이
찬 양	찬 양 대
설 교	” 영원히 빛나는 별 ” 설 교 자
찬 송	360(402) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

## 수 요 예 배

I부 오전 11시  
II부 오후 7시 인도, 설교: 박노철 목사

기 도	I부: 이신애 권사 II부: 윤혜련 권사
성 경	약 4:5-12 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“영적 승리의 비결” 설 교 자

## 새 벽 기 도 회

오전 5시30분 분당 피아니스트: 이경화 · 홍혜란·김영언

설 교 박노철 · 조원영 목사

## 금 요 기 도 회

오후 8시 분당 2층

\*송구영신 예배 관계로 개인기도회로 모입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (렘 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대				헌 금 송				
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III부	임마누엘	류총기	김윤지	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	오늘의 성구 주께서 이르시되 가라 이 사람은 내 이름을 이방인과 임금들과 이스라엘 자손들에게 전하기 위하여 택한 나의 그릇이라(행 1:15)			
영어예배	예루살렘	심상희	이승민1					
수요 I 부	호 산나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요 II부	시 은	최유현	김진형	박승기				

## 하나님 중심·성경 중심·교회 중심

### 교 회 소 식

#### ☛ 모 임

- 식당관리부 총회 / 27일(주) 오후2시 만나홀
- 새가족위원회 교사총회 / 27일(주) 오후3시20분 602호
- 항존직 은퇴자 위로회 / 27일(주) 찬양예배 후 8층(만나홀)
- 교역자, 장로 신년하례회 / 1월2일(토) 오전6시30분 802호 비전홀
- 전 도 / 27일(주) 주일전도: 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

29일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡역של, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I-park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

30일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 마리아 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요야간팀, 스테반회(한티공원)

31일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역가, 개포주공6,7단지), 래미안 대치 팰리스

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

1월1일(금) 오후 2시30분 70인전도대

2일(토) 오후 3시 70인전도대 토요일노방팀, 빌립 선교회(한티공원)

#### ☛ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

- 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

☞Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you! (Interpreter : Sarah Kim)

- 특별 제직회 / 오늘 27일(주일) 찬양예배 후 2층 분당에서 2015년 결산 및 2016년 예산 승인을 위한 제직회로 모입니다.

- 공동의회 / 2016년 1월3일(주일) 찬양예배 후에 2015년 결산 및 2016년 예산 승인을 위한 공동의회로 모입니다.

- 송구영신예배, 신년감사 예배 안내 / 2016년 새해를 허락하신 하나님께 감사 드리는 한 주간입니다.

송구영신 예배 : 12월31일(목) 오후 11시 20분 분당에서 열리며 지나가는 한 해를 돌아보아 화기해며

신년을 기도와 찬양을 감사하며 맞는 시간 되시기 바랍니다.

이 시간 신년감사헌금도 드립니다.

1월1일(금) 새벽기도회는 송구영신예배 관계로 별도로 모이지 않습니다.

신년감사 예배 : 1월3일(주) 새해 첫 주일을 신년감사예배로 드리며 주일예배시간에

성찬식을 가행합니다.

뒷면으로 계속☞

## “서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
류호명	6-1	아브라함	인내팀	김영우8	13-28	베드로	사랑팀	김은수2	교육2국	중등부	사랑팀
강경관	14교구	마가복사팀	인내팀	박은경3	13-28	루디아	사랑팀	김승수	교육1국	초등부	사랑팀
박속희	1-25	한나	자비팀	정영주2	1-25	도르가	자비팀	여지원	교육1국	유아부	자비팀
배선령	1-25	엘리아	희락팀	박용일1	14-6	빌립	자비팀	여지후	교육1국	유아부	자비팀

앞면에서 계속

- 2015년 하반기 회계 감사 / 찬양대, 교회학교 등 각 해당 부서 회계 담당자는 회계장부를 정리하여

부서장 결재를 득한 후 오늘 27일(주일)까지 사무국으로 제출하기 바랍니다.

- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) \* 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 정현구(치과) 주일 오전 10시30분 - 오전11시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. \* 전화 예약 010-2902-5922

#### ☛ 장 례

- 故 황현진 집사(14교구 박수옥 권사의 부군, 황선영 성도의 부친) / 12월21일(월) 별세, 24일(목) 천국환송예배

- 故 홍준의 성도(16교구 김영옥 성도의 부군) / 12월24일(목) 별세, 26일(토) 발인

## 🌳 하나님 만날 준비

사람은 누구나 하나님을 만나야 한다. 언제 어디서 어떤 하나님을 만나느냐가 문제다. 공의의 하나님을 심판의 보좌에서 지옥으로 끌려가는 죄수로 만날 사람도 있을 것이고 사랑의 하나님을 은혜의 보좌에서 구속받은 성도로 만나 뵈게 될 사람도 있을 것이다. 어떤 이는 죄를 짓고 채찍을 드시고 진노하시는 하나님을 만나게도 되고 어떤 사람은 은혜와 평강의 복을 주시는 하나님을 만나게 되는 이들도 있다.

여름과 가을에 겨울이 올 것을 알면서도 준비 못한 이는 엄동설한이 오면 춥고 배고플 것이고 죽음이 온다는 엄동설한이 오면 춥고 배고플 것이고 죽음이 온다는 만고의 철학을 알면서도 죽을 준비 못한 이는 죽을 때에 두려움과 억울함과 슬픔이 있을 것이다.

하나님 만날 준비를 할 줄 아는 사람은 하나님의 뜻을 먼저 찾는 지혜가 있어야 하다.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자'에서

칭 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.